Acchi Kocchi

Chapter 45

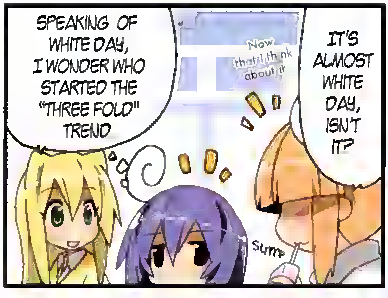
Trans: Ishin Hazue

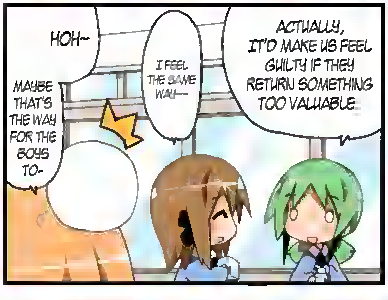
http://batoto.net/forums/user/21342-ishin hazue/

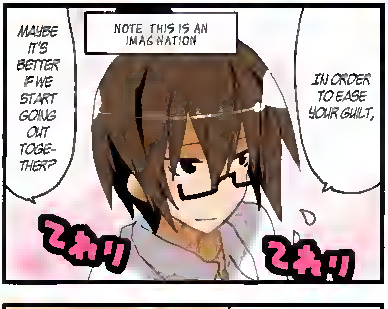
Edit: Gurako @ Hentai

I changed my graphic name it's easier for

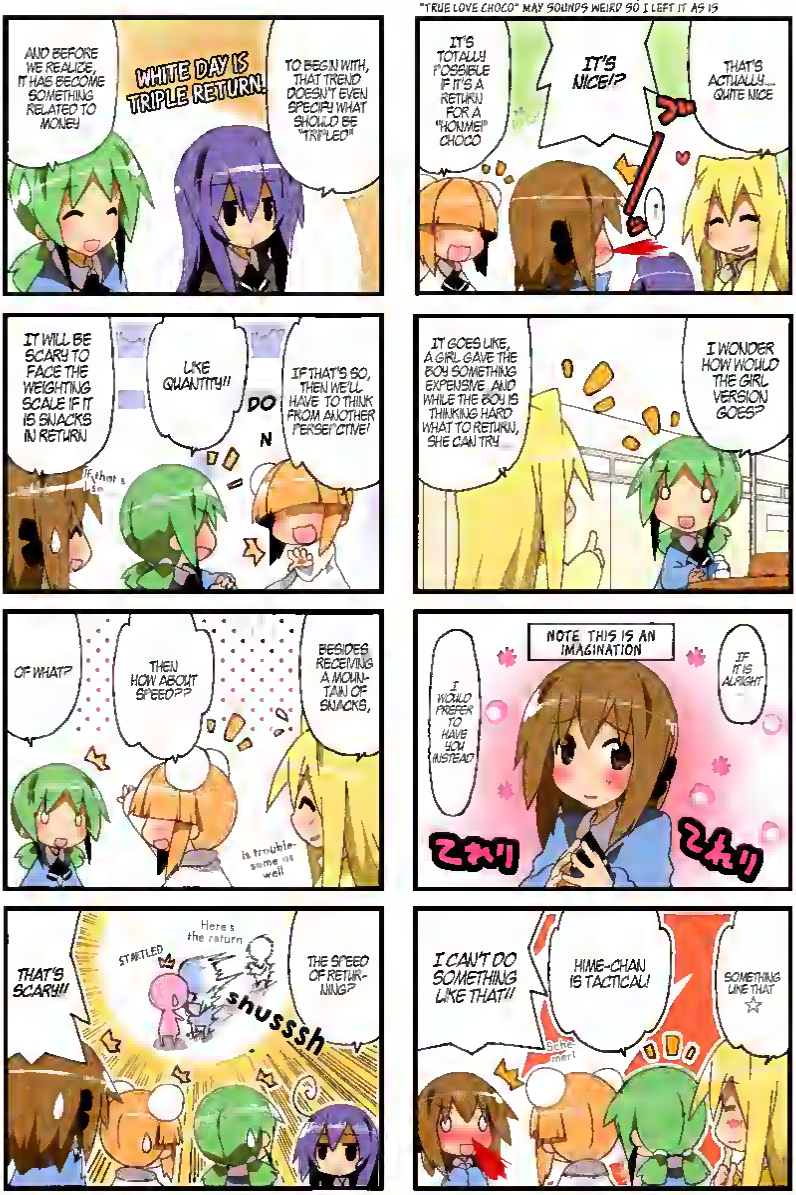
PLEASE DO NOT REUPLOAD ELSEWHERE THIS IS TO BE HOSTED ONLY AT BATOTO


SPEAKING OF WHITE DAY, I WONDER WHO STARTED THE "THREE FOLD" TREND
Now that I think about it
IT'S ALMOST WHITE DAY, ISN'T IT?
Sure

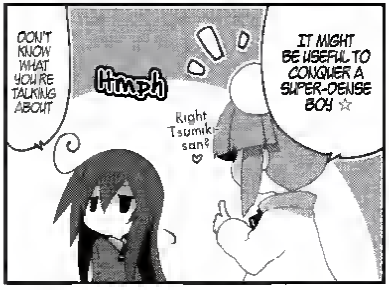

HOH~
MAYBE THAT'S THE WAY FOR THE BOYS TO-
I FEEL THE SAME WAY—
ACTUALLY, IT'D MAKE US FEEL GUILTY IF THEY RETURN SOMETHING TOO VALUABLE


MAYBE IT'S BETTER IF WE START GOING OUT TOGE-THER?
NOTE: THIS IS AN IMAGINATION
IN ORDER TO EASE YOUR GUILT,
てれり
てれり

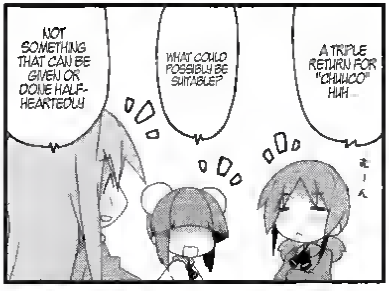
AND IN THAT LEADS TO THE CONFESSION! IT WAS THEIR PLAN ALL ALONG!
I see
Wao
Jo's image?

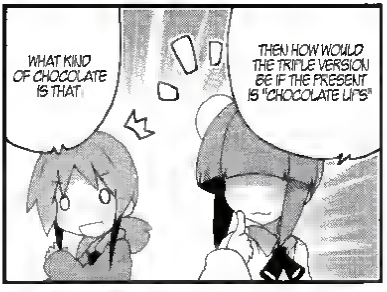

AND BEFORE WE REALIZE, IT HAS BECOME SOMETHING RELATED TO MONEY
WHITE DAY IS TRIPLE RETURN!
TO BEGIN WITH, THAT TREND DOESN'T EVEN SPECIFY WHAT SHOULD BE "TRIPLED"
IT'S TOTALLY POSSIBLE IF IT'S A RETURN FOR A "HONMEI" CHOCO
IT'S NICE!?
THAT'S ACTUALLY... QUITE NICE
IT WILL BE SCARY TO FACE THE WEIGHTING SCALE IF IT IS SNACKS IN RETURN
LIKE QUANTITY!!
IF THAT'S SO, THEN WE'LL HAVE TO THINK FROM ANOTHER PERSPECTIVE!
DO N
IT GOES LIKE, A GIRL GAVE THE BOY SOMETHING EXPENSIVE AND WHILE THE BOY IS THINKING HARD WHAT TO RETURN, SHE CAN TRY
I WONDER HOW WOULD THE GIRL VERSION GOES?
OF WHAT?
THEN HOW ABOUT SPEED??
BESIDES RECEIVING A MOUNTAIN OF SNACKS,
is troublesome as well
NOTE: THIS IS AN IMAGINATION
I WOULD PREFER TO HAVE YOU INSTEAD
IF IT IS ALRIGHT
ZAKU
ZAKU
THAT'S SCARY!!
STARTLED
Here's the return
shusssh
THE SPEED OF RETURNING?
I CAN'T DO SOMETHING LIKE THAT!!
HIME-CHAN IS TACTICAL!
SOMETHING LIKE THAT ☆
Babe lover!

HONMEI IT MEANS TRUE LOVE IN THIS CASE, BUT SINCE "TRUE LOVE CHOCO" MAY SOUNDS WEIRD SO I LEFT IT AS IS



IT'S NOT SOMETHING WE CAN JUST DECIDE
That's right
THE STANDARD OF RETURN DEPENDS WHOLELY ON WHAT WAS PREVIOUSLY GIVEN AS WELL.





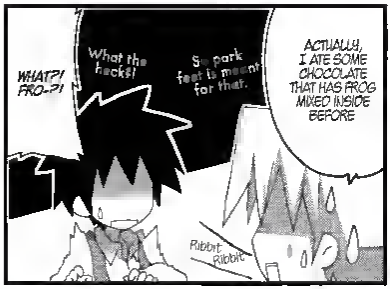
*CHUU = KISS, THE 'CO' DERIVES FROM CHO'CO

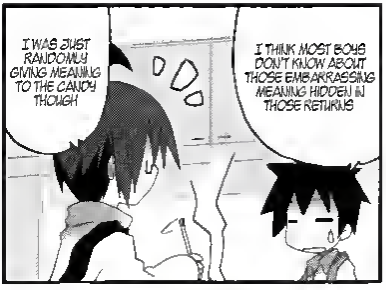
[At the same time, the boys' side]

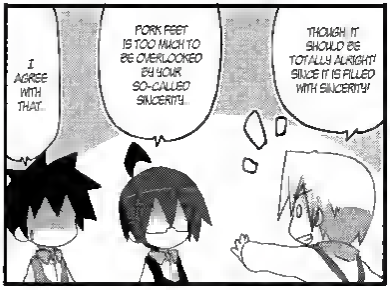
ALL THE CHOCOLATES WE RECEIVED ON VALENTINES WERE HAND-MADE
Besides,
IT WILL WORK OUT JUST FINE ONCE YOU'VE STARTED IT
I DON'T HAVE THE SLIGHTEST CONFIDENCE IN MAKING HAND-MADES AT ALL..
NOTHING REALLY.
PUTTING ASIDE "THREE FOLD", WHAT DO YOU HOPE TO GET, TSUMIKI-SAN?
I THINK READY-MADE PRODUCT IS JUST AS GOOD
THAT'S WHY IT'S BETTER FOR US TO HAND-MAKE IT AS WELL.
IT'S NOT LIKE I WANT ANYTHING IN RETURN WHEN I GIVE HIM THE PRESENT
EEH?!
NOTHING AT ALL?!
JUST A NORMAL CHOCOLATE ISN'T IT?
DUDE, WHAT DO YOU THINK OF THE CHOCOLATE YOU'VE RECEIVED?
BEFORE I KNEW IT, I'VE ALREADY FALLEN INTO THE TRAP CREATED BY THE SNACK FACTORIES AND FORGETTING THE REAL, PURE MEANING?!
IT'S TRUE. ORIGINALLY, THERE SHOULDN'T BE ANY EXPECTATION WHEN YOU GIVE A PRESENT
!?
THIS IS LOVE
AH, THIS IS LOVE?
SO THIS IS LOVE.
Love!

INDEED, YOU'RE RIGHT
DO-N
WHETHER IT'S OBLIGATION OR TRUE LOVE, AS LONG AS IT COMES FROM THEIR HEART, THEN THE CHOCOLATE IS THEIR HEART ITSELF
Uph
TO SAY VALENTINE'S CHOCOLATE ARE JUST REGULAR SWEET
OOH!!!
WHAT'S THIS ALL OF THE SUDDEN!?
RETURNING SOMETHING TOO EXPENSIVE DOESN'T NECESSARILY MEAN IT'S GOOD EITHER
YOU SHOULD RETURN SINCERITY WITH SINCERITY
STOP THAT NOW!!
CLENCH YOUR TEETH!!
LET ME FIRST BREAK THAT "PREJUDICE" OF YOURS"
I SEE... SO I WILL HAVE TO PUT MY HEART IN IT AND GIVE IT TO HER-
BASICALLY, YOU'LL HAVE TO POUR YOUR HEART IN DOING THIS
I'VE NO IDEA WHY SAKIMORI IS MENTIONED HERE, BUT SET THAT ASIDE, I CAN'T HELP BUT TO FEEL THAT I WAS BEING TEASED BY HER
It's so wrong to say 'it's normal'
It's a bit gotten anyway
DUDE, WEREN'T YOU HAPPY THAT YOU RECEIVED SOMETHING FROM SAKIMORI
HA HA HA
WAHAHA
LIKE I SAY IT'S NOT LIKE THAT AT ALL!!
YOU'RE THE LAST PERSON I WANT TO HEAR THAT FROM!
ガビーン
YOU'RE SO DENSE, KYOUYA

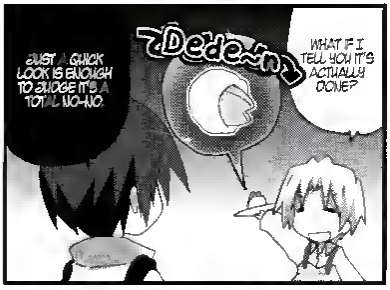
I THINK CANDY MEANS THE RETURN OF TRUE LOVE, BUT I'M NOT TOO SURE ABOUT MARSH-MALLOW
Ah
OH RIGHT, ISN'T THERE ANY MEANINGS FOR THE SNACK USED IN RETURNING?
BUT THAT ISN'T SOMETHING I'D WANT TO SAVE FOR POSTERITY
DO YOU HAVE TO GO THAT FAR?
UGH... I SO HOPE THAT THE GUY WHO SPREADED THE "THREE FOLD" TREND TO BE ERASED FROM HISTORY
THAT'S EMBARRA-SSING...
Pro-bably
I THINK WHITE MARSHMALLOW MEANS SOMETHING LIKE "THE FEELING I'VE RECEIVED FROM YOUR CHOCOLATE IS NOW WRAPPED IN PURE WHITE FEELINGS OF MINE"
I THINK SO TOO... IT'S MORE LIKE I WANT TO BELIEVE IN THAT
But well...
IN TRUTH, I DON'T THINK THERE ARE MANY GIRLS WHO WOULD REALLY EXPECT THREE FOLD
I'VE NEVER HEARD OF ANY BUT...
Hmm
THEN HOW ABOUT CANDIES?
THAT'S MORE LIKE THE SPIRIT OF VENGENCE
I PREFER TO KEEP THE SPIRIT OF "AN EYE FOR AN EYE" IN RETURN
THAT MAKES ME TOO EMBA-RRASSED TO GIVE RETURNS!
THAT MUST BE IT!
SOMETHING LIKE "I PRESENT YOU SWEET GEMS OF MY FEELING"?
Embarra-ssing!!
ISN'T THAT TORTIKE?!
THEN! "A CHOCOLATE FOR AN EYE!"?!

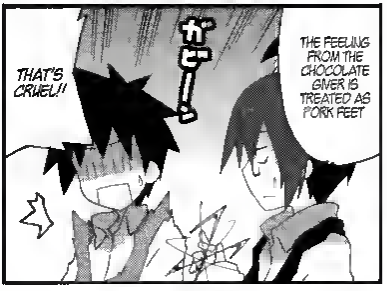

WHAT?! FRO-?!
What the hecks!!
Such pork feet is meant for that.
ACTUALLY, I ATE SOME CHOCOLATE THAT HAS FROG MIXED INSIDE BEFORE
Ribbit Ribbit


I WAS JUST RANDOMLY GIVING MEANING TO THE CANDY THOUGH
I THINK MOST BOYS DON'T KNOW ABOUT THOSE EMBARRASSING MEANING HIDDEN IN THOSE RETURNS


I AGREE WITH THAT.
PORK FEET IS TOO MUCH TO BE OVERLOOKED BY YOUR SO-CALLED SINCERITY..
THOUGH, IT SHOULD BE TOTALLY ALRIGHT! SINCE IT IS FILLED WITH SINCERITY!

YOU'RE GONNA WRAP PORK FEET WITH PURE WHITE FEELINGS?!
OH YEAH, I RECALL SOMEONE MENTIONED TO PUT PORK FEET INTO THE MARSH-MALLOW


JUST A QUICK LOOK IS ENOUGH TO JUDGE IT'S A TOTAL NO-NO.
~Dede~n~
WHAT IF I TELL YOU IT'S ACTUALLY DONE?

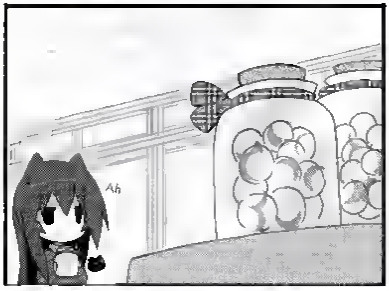

THAT'S CRUEL!!
ガビーン
THE FEELING FROM THE CHOCOLATE GIVER IS TREATED AS PORK FEET

HOW'S THAT RELATED TO THIS?!
食べる!!
Like I could!!
COLLA-GEN!!
Eat it!!!
食べ!!

SO YOU'RE THE CULPRIT?!
YOU.
I WONDER WHO ACTUALLY THINKS OF SOMETHING OUTRAGEOUS LIKE THIS

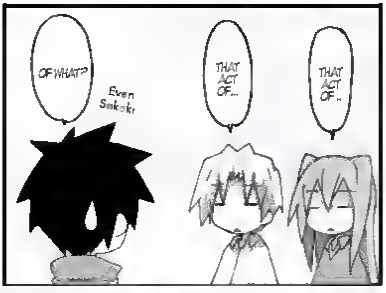
THANK YOU
Waggle
Waggle
Here
HERE, THIS IS FOR TSUMIKI
Don't call me "gross"!

AREN'T YOU GOING TO SAY I'M GROSS OR SOMETHING?
IT'S UNEXPECTED TO SEE YOURS BEING HANDMADE AS WELL.
AT WHITE DAY
Sakuk made Marshmallow Kyuby made white chocolate cookies and Tsumiki made gummy candy
HERE'S THE WHITE DAY PRESENTS FROM US
Here
Wa—!

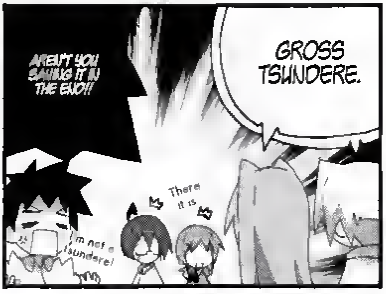

Ah

DON'T MISUNDERSTAND. IT'S JUST THAT I WAS ASKED BY OTOUSHI AND SAKAKI SO I'VE NO CHOICE
THAT'S HOW IT NORMALLY IS.
THERE'S NO WAY I WON'T BE THANKFUL FOR THIS HANDMADE PRESENT, RIGHT?
I'm happy

Kitty only For me
That's rude
By the way half of to's gift are made with dense
I sure
Kyun


OF WHAT?
Even Sakaki
THAT ACT OF...
THAT ACT OF...

Pomf
Pssssh
?
This is unfair


AREN'T YOU GAINING IT IN THE END?!
GROSS TSUNDERE.
There it is
I'm not a tsundere!

HENGAO
http://hengaoscans.tk
hengaoscans@gmail.com

WE ARE LOOKING FOR PUNKS WHO CAN TRANSLATE FROM JAPANESE TO ENGLISH!